



# USB Charger Kit

EN USB CHARGER WITH USB CABLE

IT CARICABATTERIE CON CAVO USB

FR CHARGEUR AVEC UN CÂBLE USB

DE BATTERIELADGERÄT MIT USB-KABEL

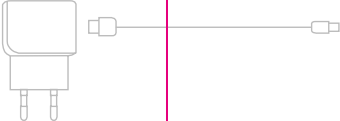
ES CARGABATERÍAS CON CABLE USB

RU КОМПАКТНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С КАБЕЛЕМ USB

TR USB KABLOLU KOMPAKT ŞARJ CİHAZI

NL COMPACTE BATTERIJLADER MET USB-KABEL

FI KOMPAKTI AKKULATURU, MUKANA USB-JOHTO



EN - INSTRUCTIONS FOR USE  
The USB CHARGER KIT battery charger features switching technology that automatically adapts the charger to the voltage in the country where it is used.

Do not charge any device that is powered through a USB cable.

The cable supplied with the device can be used for data synchronization.

Important safety note: pull the charger out of the socket to disconnect the device from the mains power supply.

TECHNICAL CHARACTERISTICS  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

FR - MODE D'EMPLOI  
Le chargeur de la série USB CHARGER KIT doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé.

La prise USB permet de charger tout type de dispositif alimenté par l'intermédiaire d'un câble USB.

Il est possible d'utiliser le câble fourni pour la synchronisation. Recommandation de sécurité : pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, débrancher le chargeur de la prise.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

ISTRUZIONI PER L'USO

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG  
Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät der Serie USB CHARGER KIT passt sich automatisch dem Stromversorgungstyp des Landes an, in dem es verwendet wird.

TECHNICAL CHARACTERISTICS  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO  
El cargador de baterías USB CHARGER KIT incorpora la tecnología switching y se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

RU - ИНСТРУКЦИОНСКОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С ОСНАЩЕНИЕМ АВТОМАТИЧЕСКИ АДАПТИРУЕТСЯ К ТИПУ СИСТЕМЫ ПИТАНИЯ СТРАНЫ, В КОТОРОЙ ОНО ИСПОЛЬЗУЕТСЯ.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - KULLANIM KILAVUZU  
Switching teknolojisi sahip olan USB CHARGER KIT serisi pil şarjörü, otomatik olarak kullanıldığı ülkeye enerji besleme tipine uyuların.

TEKNIK ÖZELLİKLER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

NL - GEBUIKERSHANDLEIDING  
De batterijlader serie USB CHARGER KIT is voorzien van de switching technologie, en past zich automatisch aan het type van voeding aan dat wordt geleverd door het land van gebruik.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIK ÖZELLİKLER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

EN - INFORMATION SOBRE LA GARANTÍA LEGAL  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

DE - Ce-Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekenzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE).

RU - Этот продукт имеет маркировку CE в соответствии с требованиями директивы по электромагнитной совместимости (2014/30/ЕС), директивы по безопасности низкого напряжения (2014/35/ЕС) и директивы RoHS (2011/65/ЕС), а также постановления (ЕС) № 278/2009, которое реализует директиву 2009/125/ЕС.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktifi'nin (2011/65/CE), Laaspannormin (2014/35/UE) ve RoHS-direktivi'nin (2011/65/UE) ve Laaspannormin (2014/35/UE) ve RoHS-direktivi'nin (2011/65/UE) ve direktiivin 2009/125/EG'yi dayandıran (2011/65/UE) ve direktiivin 2009/125/EG'yi dayandıran (2011/65/UE) määramäsen (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laaspannorm (2014/35/UE) en de RoHS-Richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaisesti sähkömagnettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännittdirektiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivin 2009/125/EG täytäntöä varten määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those which have separate waste collection systems)

This mark on the product or document indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to protect the environment.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekenzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE).

RU - Этот продукт имеет маркировку CE в соответствии с требованиями директивы по электромагнитной совместимости (2014/30/ЕС), директивы по безопасности низкого напряжения (2014/35/ЕС) и директивы RoHS (2011/65/ЕС), а также постановления (ЕС) № 278/2009, которое реализует директиву 2009/125/ЕС.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktifi'nin (2011/65/CE), Laaspannormin (2014/35/UE) ve RoHS-direktivi'nin (2011/65/UE) ve Laaspannormin (2014/35/UE) ve RoHS-direktivi'nin (2011/65/UE) ve direktiivin 2009/125/EG'yi dayandıran (2011/65/UE) ve direktiivin 2009/125/EG'yi dayandıran (2011/65/UE) määramäsen (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laaspannorm (2014/35/UE) en de RoHS-Richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaisesti sähkömagnettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännittdirektiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivin 2009/125/EG täytäntöä varten määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKIENSÄÄTTÄMÄKÄSIVÄ LIIITYVÄ TIETOJA  
Tuotteillamme on lakisääntöjen takauksen viheistä, sovellettävien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

FI - KÄYTTÖOPAS  
USB CHARGER KIT-sarjan akkulaturin on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettävyyriänsä.

TEKNIKS EGENSKAPER  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önümlerine göre vngunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherm

## USB Charger Kit

**SV** KOMPAKT BATTERILADDARE MED USB KABEL

**DA** KOMPAKT BATTERIOPLADER MED USB-KABEL

**NO** KOMPAKT BATTERILADER MED USB-KABEL

**PT** CARREGADOR DE BATERIA COMPACTO, COM CABO USB

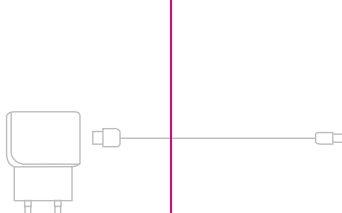
**CS** NABÍJEČKA S USB KABELEM

**SL** KOMPAKTEN POLNILEC BATERIJ Z USB KABLOM

**HR** USB PUNJAČ S KABELOM

**BG** КОМПАКТНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С КАБЕЛ USB

**EL** ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΕ ΚΑΒΛΟ USB



**PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
O carregador da série USB CHARGER KIT, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado.  
A porta USB permite recarregar qualquer dispositivo que utilize um cabo USB para a alimentação.  
É possível utilizar o cabo fornecido para proceder à sincronização. Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

**CS - NÁVOD K POUŽITÍ**  
Nabíječka baterií řady USB CHARGER KIT s přepínací technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.  
USB port umožňuje nabíjet jakékoliv zařízení, které používá USB napájecí kabel USB.  
Pro synchronizaci je možné použít kabel v příslušenství.  
Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí sítě vyjměte nabíječku ze zásuvky.

**TECHNICKÉ ÚDAJE:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

**SL - PRIROČNIK Z NAVODIL**  
Polnilnik baterij USB CHARGER KIT je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, ki je na voljo v državi, kjer se ga uporablja.  
USB vtičnica omogoča polnjenje vseh vrst naprav, ki jih je mogoče polniti z USB kablom.  
Za sinhronizacijo lahko uporabite priloženi kabel.  
Varnostno opozorilo: napravo izklopite iz omrežnega napajanja tako, da polnilnik izvlečete iz vtičnice.

**TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

### HR - UPUTE ZA UPORABU

Komutacijski punjač za baterije USB CHARGER KIT serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.  
USB utičnica omogućuje punjenje je bilo kojeg uređaja koji koristi USB kabel kao napajanje.  
Za sinhronizaciju možete koristiti priloženi kabel.  
Sigurnosno upozorenje: za isporazanje uređaja iz napajanja, izvucite punjač iz utičnice.

**TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

### BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство от серия USB CHARGER KIT, снабдено с технология switching, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва.  
USB контактът позволява зареждането на всякакви устройства, чийто захранване се осъществява през USB кабел.  
Възможно е доставеният кабел да се използва за синхронизация.  
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното от контакта.

**TEHNIŠKI KARAKTERISTIKNÍ:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

### EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής σειράς USB CHARGER KIT που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.  
Η υποδοχή USB επιτρέπει τη φόρτιση οποιαδήποτε συσκευής που χρησιμοποιεί ως τροφοδοσία ένα καλώδιο USB.  
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για τη συγχρονιστά.  
Προειδοποίηση ασφαλείας: για την αποσύνδεση της συσκευής από τον τροφοδοσία δικτύου, βγάλτε το φορτιστή από την υποδοχή.

**TEHNIŠKE ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

### NO - INSTRUKSJONSBOK

Batteriladaren i serie USB CHARGER KIT-serien er utstyrt med switching-teknologi som tilpasser seg automatisk til den type strømforsyning som finnes i det landet hvor laderen benyttes.  
USB-uttaket gjør det mulig å lade hvilken som helst enhet som bruker en USB-kabel som strømforsyning.  
Det er mulig å bruke kableten som følger med for synkronisering.  
Sikkerhetsvarsel: for å koble enheden fra strømnettet må du ta ladere ut av kontakten.

**TEHNIŠKE EGESKAPER**  
INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.2A  
OUTPUT: DC 5V, 1A

**SV - DENNA PRODUKT** är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fälgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktiva 2009/125/ES.  
HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napojenju (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/ES) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.  
BG - Този продукт носи маркировката CE съвместително с разпоредбите на директивата за съвместителност (2014/30/ЕУ), ниското напрежение (2014/35/ЕУ), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/ЕС.  
EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), για την τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - DENNA PRODUKT är märkt med CE-märket i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), förskrift (EU) nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EF.  
DA - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.  
NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fælgården (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (ES) C. 278/2009 som utfører direktiv 2009/125/EC.  
PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.  
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) C. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.  
SL - Ta izdelak